A GUERRA VILTRUMITA
A MELHOR REVISTA EM
S DE SUPERHERÓI DO UNIVERSO!
image
72
$2.99
ROBERT KIRKMAN
RYAN OTTLEY
CLIFF RATHBURN
FCO PLASCENCIA

IMAGE COMICS APRESENTA

INVENCÍVEL

ROBERT KIRKMAN
WRITER

RYAN OTTLEY
PENCILER

CLIFF RATHBURN
INKER

FCO PLASCENCIA
COLORIST

RUS WOOTON
LETTERER

SINA GRACE
EDITOR

TRADUÇÃO: WARXOX
LETRAS: GARRA

COVER BY RYAN OTTLEY & FCO PLASCENCIA
CREATED BY ROBERT KIRKMAN & CORY WALKER

IMAGE COMICS, INC.
Robert Kirkman - chief operating officer
Erik Larsen - chief financial officer
Todd McFarlane - president
Marc Silvestri - chief executive officer
Jim Valentino - vice-president

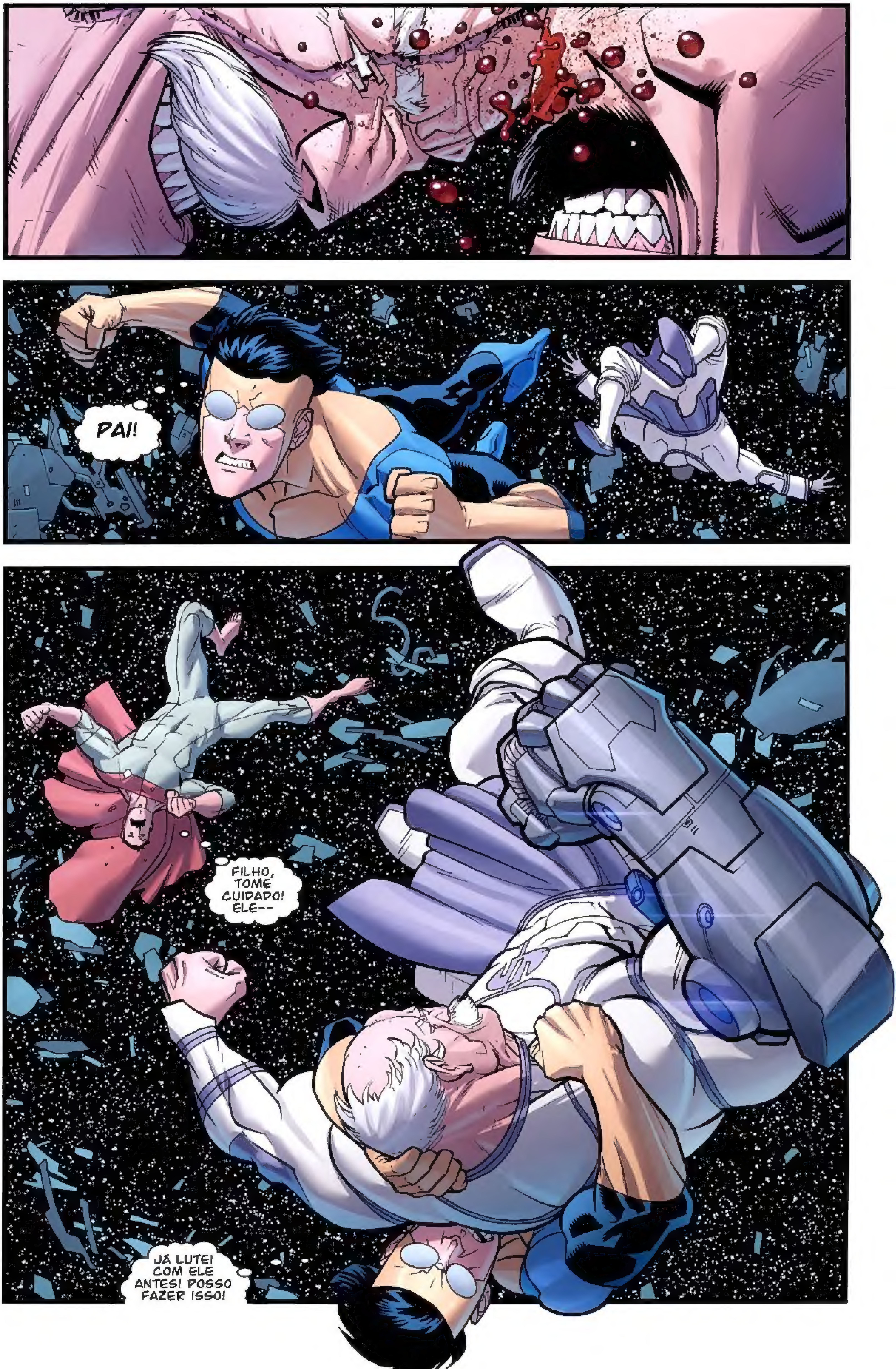
Eric Stephenson - publisher
Todd Martinez - sales & licensing coordinator
Betsy Gomez - pr & marketing coordinator
Branwyn Bigglestone - accounts manager
Sarah deLaine - administrative assistant
Tyler Shainline - production manager
Drew Gill - art director
Jonathan Chan - production artist
Monica Howard - production artist
Vincent Kukua - production artist
www.imagecomics.com

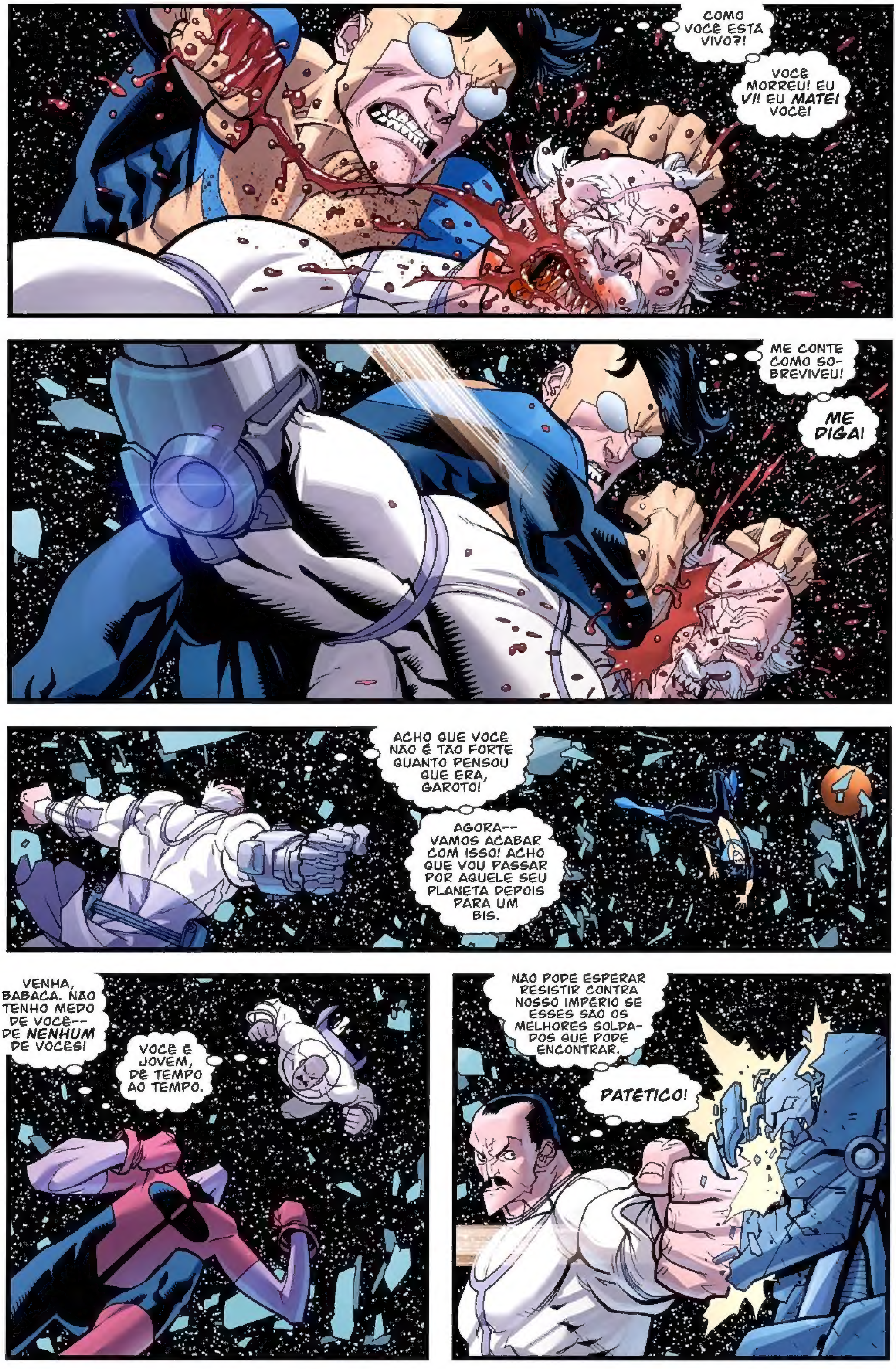
INVINCIBLE #72. May 2010. Published by Image Comics, Inc. Office of publication: 2134 Allston Way, 2nd Floor, Berkeley, CA 94704. Copyright © 2010 Robert Kirkman & Cory Walker. All rights reserved. INVINCIBLE™ (including all prominent characters featured herein), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman & Cory Walker, unless otherwise noted. Image Comics® and its logos are registered trademarks and copyrights of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. For information regarding the CPSIA on this printed material call: 203-595-3636 and provide reference # EAST – 66371

OH, MARK. É BOM TE VER NOVAMENTE.
E VEJO QUE TROUXE AMIGOS.
PONDO TUDO SOBRE A MESA, MINHAS ORDENS SÃO SIMPLES. MATAR VOCÊ E TODOS COM VOCÊ.
ESTOU TÃO FELIZ EM TER OUTRA CHANCE COM VOCÊ. ADMITO QUE TE SUBESTIMEI DA PRIMEIRA VEZ. ACHO QUE DEIXOU A GAROTA EM CASA DESTA VEZ.
UMA PENA.
VOCÊ TROUXE ALGUMA AJUDA, O QUE DEVE DEIXAR AS COISAS MAIS INTERESSANTES. CONTUDO, ACHO QUE VOCÊ SUPERESTIMOU DEMAIS AS HABILIDADES DOS GELDARIANS. ELES PRECISAM DE SUA TECNOLOGIA PARA FICAREM ESPERTOS. ELE SERÁ INÚTIL.
E O GAROTO, BOM VER O BRAÇO DELE SARADO. VOU GOSTAR DE QUEBRÁ-LO DE NOVO.
MARK, QUERO QUE VOCÊ APROVEITE O SHOW, ENTÃO VOU TE MATAR POR ÚLTIMO.

É ISSO! VOU ACABAR COM ESSE CARA!
OLIVER-- NÃO!
UH, PENSEI QUE HAVERIA UM RESUMO OU ALGO ASSIM ANTES DE COMEÇARMOS MESMO A LUTAR.
O QUE EU FAÇO? ELES TEM PONTOS FRACOS OU ALGO ASSIM?
CONQUISTA?
NÃO--
OLIVER!
VOCE DARA UM OTIMO AQUECIMENTO.

EU APAGUEI?
COMO ISSO ACONTECEU?
AH, NÃO-- ISSO NÃO É BOM!
SÉRIO! QUALQUER AJUDA QUE ALGUÉM PUDER DAR-- VOU ACEITAR!
ELE ESTÁ RESISTINDO AO QUE EU LANÇO NELE!
GELDARIANO TOLO.
ESPERE-- ISSO SERVIU!
NOLAN! O TRAIDOR! NÃO ACREDITO NA MINHA SORTE. VOU TE MATAR TAMBÉM!
O QUE EU FIZ PARA MERECER TAL SORTE?!
SEU FILHO É TÃO PODEROSO-- QUASE MAIS FORTE QUE VOCÊ. VOCÊ DEVE ESTAR ORGULHOSO!


PAI!
FILHO, TOME CUIDADO! ELE--
JÁ LUTEI COM ELE ANTES! POSSO FAZER ISSO!


COMO VOCE ESTA VIVO?!
VOCE MORREU! EU VI! EU MATEI VOCE!
ME CONTE COMO SOBREVIVEU!
ME DIGA!
ACHO QUE VOCE NÃO É TÃO FORTE QUANTO PENSOU QUE ERA, GAROTO!
AGORA-- VAMOS ACABAR COM ISSO! ACHO QUE VOU PASSAR POR AQUELE SEU PLANETA DEPOIS PARA UM BIS.
VENHA, BABACA. NÃO TENHO MEDO DE VOCE-- DE NENHUM DE VOCES!
VOCE É JOVEM, DE TEMPO AO TEMPO.
NÃO PODE ESPERAR RESISTIR CONTRA NOSSO IMPÉRIO SE ESSES SÃO OS MELHORES SOLDADOS QUE PODE ENCONTRAR.
PATÉTICO!

VOCE ESTA BEM?
É, ESTOU. ACHO QUE MEU CAPACETE PODE SE AUTOREPARAR.
ISSO NÃO FAZ SENTIDO! EU VI SEU CORPO! VOCÊ ESTAVA MORTO.
MAS, AQUI ESTOU EU. ACORDEI ENVOLTO EM AÇO, NO FUNDO DA SUPERFÍCIE DE SEU PLANETA.
ALGUEM FOI ESTÚPIDO O BASTANTE EM PENSAR QUE AQUILO PODIA ME CONTER.
REPAROS OITENTA PORCENTO COMPLETOS.
RÁPIDO! NÃO CONSIGO VER ENQUANTO FAZ ISSO!
OH, VOCE ACHA QUE PODE--
TIRE AS MÃOS DE MEU FILHO!
FINALMENTE-- ESTIVE ESPERANDO PARA POR MINHA MAOS EM VOCE DESDE NOSSO ÚLTIMO ENCONTRO!
DEVIA TER GARANTIDO QUE EU TINHA MORRIDO!
UM ERRO QUE NÃO REPETIRERI.

CECIL TE MANTEVE VIVO?! TEM QUE SER!
NÃO ACREDITO QUE ELE-- QUANDO EU VÊ-LO DE NOVO...!
VOCÊ É BEM OTIMISTA.
VOCÊ NÃO VAI VER *NINGUÉM* NOVAMENTE!
OBRIGADO, GAROTO.
ESTOU PEGANDO O JEITO DISSO.
PROMETO QUE NÃO SOU COMPLETAMENTE INÚTIL.
ESTÁ TUDO ACABADO AGORA, BUNDÃO!
VOCÊ LUTA BEM, FILHO.
ESTOU IM-PRESSIONADO.
NO QUE ESTAVAM PENSANDO?! SEI QUE SEUS NÚMEROS SÃO POUCOS, MAS *TRÊS*?! ESTÃO RIDICULARMENTE EM DESVANTAGEM!
O QUE TE FEZ PENSAR QUE TINHAM CHANCE?

ESQUEÇA ENTAO.
OH.

AS COISAS FICARAM SÉRIAS.
NOVA ESTRATÉGIA, PRECISAMOS FUGIR, ENCONTRAR ABRIGO. NÃO PODEMOS LUTAR COM TANTOS!
AGH-- ESTÚPIDO!
SEM AR!
NÃO CONSIGO RESPIRAR!
FICANDO TONTO! O QUE FAÇO?!
O PLANETA QUE PASSAMOS-- VÁ!
OLHE PRA ISSO.
O MAIS FRACO DO BANDO, GARANTINDO SEU FALECIMENTO.

PELO QUE ME LEMBRO, ESTOU TE DEIXANDO PRO *FINAL*.
OLIVER!

GASP!
GOOM!
BRAKKA-DOOM!!!

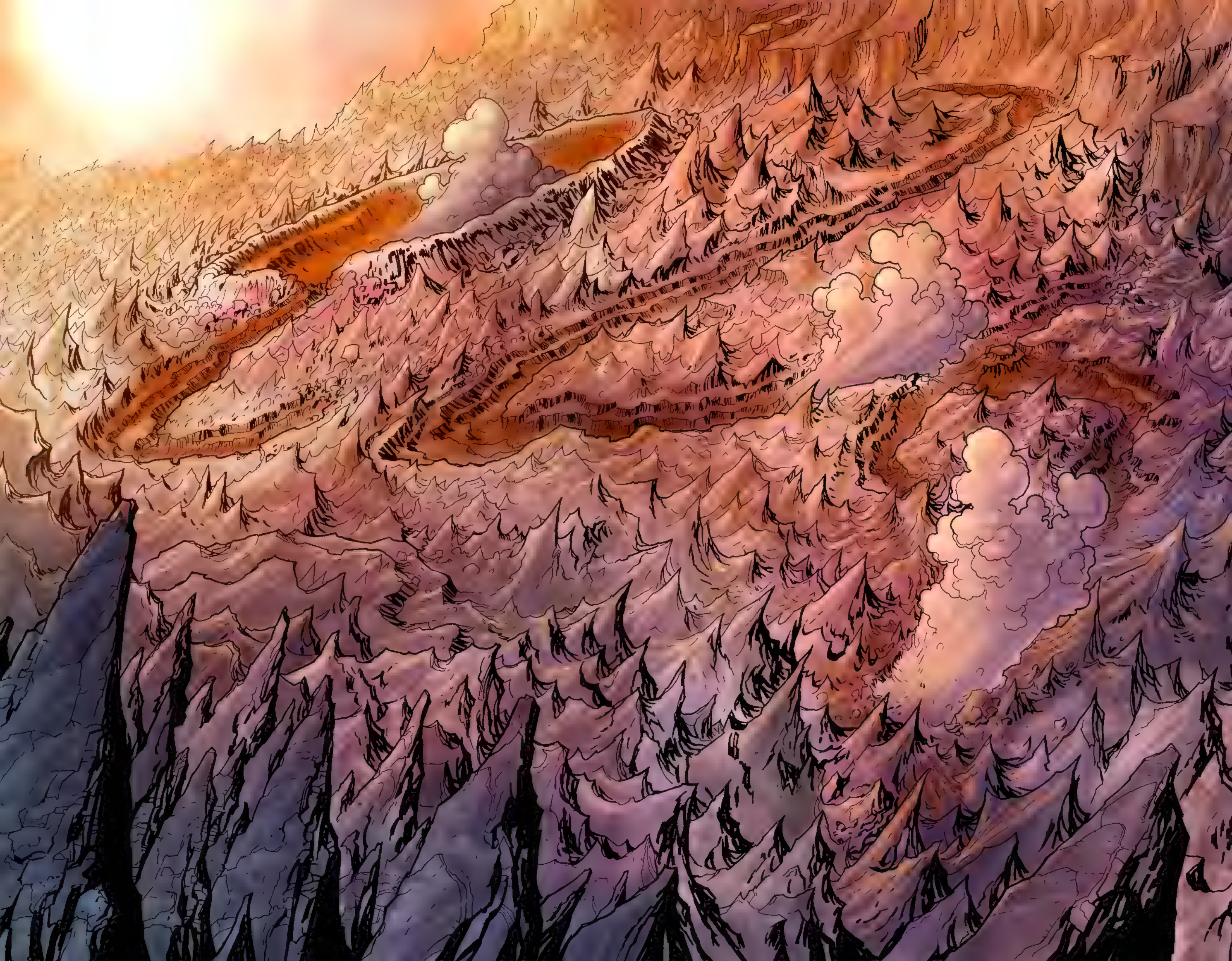
AQUILO TE DEIXOU QUASE DERROTADO-- NÃO FOI?
OU VOCÊ SÓ PENSOU QUE VIRIA PARA ESTE PLANETA-- E PODERIA RESPIRAR?
MUITO-- GKK.
NÃO SE ESCONDA ATRÁS DESSE SORRISO-- ESTÁ *MORTO*.
ESTOU GARANTINDO QUE DESTA VEZ--
KROOM!
UROKK!
O QUE ISSO DEVIA SIGNIFICAR? EU TENHO FÔLEGO.
ACHA MESMO QUE NÃO POSSO FAZER VOCÊ SOLTAR?
PARECE QUE ESTOU MUDANDO A ORDEM DE MORTES. VOCÊ É O NÚMERO UM, GAROTO.

ONDE ELES--?
OH, MERDA.
ONDE ESTÁ MARK? CONQUISTA?
NÃO SEI, MAS SE NÃO VOLTAREM LOGO, NÓS ESTAMOS--
OH, MAS QUE ÓTIMO!
O QUE? O QUE FOI?
VOCÊ NÃO QUER SABER.
SKROOM!
ENTENDENDO AGORA, NÃO É?! TERMINOU DE FALAR?! NÃO VOU SOLTAR, CONQUISTA!
NÃO VOU!
SKURGG!

KRAKK!
GOOM!
NÃO--
VOU--
SOLTAR--
GOOM!
CHOOM!
NÃO--
PARE--
SKRAGG!
GLK
HRK

NÃO É--
O BASTANTE--!

...
QUANTO--
TEMPO ATÉ--
UNGH!
NÃO!
NÃO!
NÃO...



HUFF!
HUFF!
HUFF!
SOCORRO.

WRITE US @

INVINCIBLE
C/O FUNK-O-TRON
P.O. BOX 1870
RICHMOND, KY 40476

INVINCIBLE@FUNKOTRON.COM

PENVINCIPALS

Hey Penvincipals,

This is Sina Grace, Robert's new editor, taking over the letters column while the main man gets caught up on your favorite books. He's still reading all of your letters, and will be providing answers to all of your hard-hitting questions. All I'm doing is putting it on a word processing document for him.

(Don't forget the foot rubs! -Robert)

I'll let you in on a little secret: Invincible is my favorite Kirkbook. This comic captures the fun of an ongoing superhero adventure, and the drama of growing up with responsibility far larger than the shoulders you've got. Coming onto this series as editor right around Invincible Returns feels all too amazing.

Now, about this issue: Holy. Moly.

Conquest is that kind of bad guy who brings out the best in our heroes. He knows how to get under your skin, find your entrails, and pull 'em out as if they were baubles. It's a little unnerving to know that there's still more bloody Viltrumite War to come.

(Yeah, this is just chapter TWO of an eight-part story! Hold onto your hats, kids! -Robert)

But I digress. Let's see what you thought of the magnificent Invincible Returns one-shot!

Finished reading Invincible Returns and love seeing Mark back in the blue and yellow costume. The black and blue costume was ok, but THIS is the look I think of when I hear Invincible.

I'm with you, brother (fist up).

I really liked how this issue reflected on the history of the Mark.... You guys developed his character over 70+ issues so gradually that this issue actually made me think he had gone a bit dark side. I never felt that reading the actual issues on a month to month basis as the circumstances where he cut loose on Angstrom, Conquest and Rus were him with his back against the wall. Seeing these events in a condensed issue kind of changes the perspective a bit, but I still like Mark either way he did what he had to do. I just hope the events of this issue don't pussify him too much.

Oh em gee. "Pussify," Kirkman. I found a new word.

Was going to pull "Pussify," seems like it could be a little offensive, but then I thought back to what actually happens in this issue and I let it go.

Also, please give Nolan some shoes, boots, or something to wear on his feet. Sure he's invulnerable, but I hope to see this guy kicking some serious ass in the upcoming issues and seeing him flying around barefoot doing it just looks weird. Or is there a foot fetishist on the creative team? Haha

I don't know if you would call my admiration for a set of taut, clean, kissable men's bare feet a fetish...

Hah! Here's the thing, Nolan, I thought, looked really cool when he had no shoes on in the prison. I thought it was a cool look. So when Cory came on to do issues 66 and 67 and we were going to give Nolan a new uniform, I thought it'd be cool to keep the barefoot look. If you think about why we wear shoes (to protect our feet) then you can see that Nolan doesn't need shoes, his feet are stronger and more durable than any shoe. So don't worry, he'll be kicking all kinds of ass--and he'll be doing it with FEET! Seriously guys, no shoes is where it's at!

Bring on the Viltrumite War!

Jason Aiken

Oh, it's already been broughten!

YE GODS!

Freddie Mercury is the Viltrumite King? I did not see that coming. And how powerful must he be if Conquest is frightened of him? Yikes. And Cecil, what a sneaky bar steward he is; I hope someone blows open all his lies and duplicity.

He just wants somebody to love.

Invincible Returns was a good solid issue, and it was good to see Vince turn his back on that darker period of his life. Nice homage to Amazing Spider-Man #300 too, although I can't tell if that was deliberate.

Everything Kirkman does is a huge homage to Spider-Man. His kid--Peter Parker Kirkman--thinks that he can climb walls. It's amusing to watch, really.

The back-up was a little choppy. I can understand its purpose in bringing new readers up to speed, but the info dumping was just a little laboured, I thought. Still, good to see Cory Walker back on art.

I don't disagree, on BOTH counts. Cory is awesome, and that back-up could have probably stood to be a little smoother and less stilted. It's a fine line between info dumping and bad dialogue, I think I crossed it in a few places to be perfectly honest... but y'know what... you win some, you lose some.

Sorry to end on a downer there. There's still lots of great stuff happening in the comic, and I can't wait to see how this next phase turns out!

- Kelvin Green

I own two pages of the Cory sequence! He may think I bought the talking head pages because I can't afford his awesome splashes (which is true), but really, that man is a wonderful storyteller. Walker, are you reading this? If'n you are, will you give me a deal on the next batch of pages I buy?

Hey team,

Long time listener, first time caller!

Well, more like: long time observer, first time reader. I've seen so many great things said about Kirkman's writing and his books that I FINALLY sat down and read Invincible #1 on the imagecomics.com free preview site last night.

For all you readers out there: Comixology offers a free download of all Kirkman #1s! Get an iPad and download, ASAP!

(AND it's free on the Image Comics website, and over at Newsarama.com too, I think. Tell your friends. And holy heck do these comics look good on an iPad. Issues 1-60 are already available.)

By page 7, when Mark launches the garbage bag into orbit, you had me forever. Honestly. My brain exploded and my heart skipped beats. My face matched Mark's reaction panel: wonder & complete excitement and all the things that have kept me a monthly reader since I was 12. A moment of true connection when the little kid inside still feels elated and unstoppable and invincible.

Cory Walker can draw you doing that. Ten dollah.

I know I've got a lot of reading to catch up on but thank you in advance because it's been a while since I was this excited for the adventure.

Keep having fun and keep up the great work,
Greg

I'm glad you like the book, Greg. You gotta catch up ASAP so your face can explode when you see that your letter got printed!

Kirkman, I just picked up Invincible Returns and I really loved it. I guess the Cory Walker back-up which served as a recap was engineered to make it easy for new reader to jump on board. While that's fine and dandy for newcomers, I personally thought it was awesome to see what all those meetings with the Viltrumites would have looked like had Cory never left the book. Don't get me wrong though, I love Ottley's art and he just seems to get better with every issue.

Ryan and Cory are pretty spectacular. If you love Ryan's art, just wait until you see the stuff Robert has him drawing over the next few issues!

I originally picked up Invincible because I enjoyed the short back-up feature that ran in the pages of Savage Dragon years ago. To this day Savage Dragon and Invincible remain my two favorite books on the market. I love that the characters in your books are so well-fleshed out with emotional conflict and varying degrees of moral uncertainty. It reminds me of Greek mythology where the gods and heroes are simultaneously capable of great deeds and horrible retribution. Compared to writing like this, the good guy/bad guy dynamics found in those other comic companies seems so juvenile.

Keep up the excellent work and I'll keep buying.

Abbot Henderson

Robert's probably super stoked that you said his book was as good as Savage Dragon. That man has an inappropriate love for Erik Larsen.

Shhhh.

The Men of Invincible (and Aubrey too),

As far as I know, Aubrey is a man--the kind of man who can strangle a rhino with his bare hands. It must be the curse of the Kirk-Editor to have ambiguous names (for the record, I too am a man, although Robert still isn't convinced).

Wait--WHAT?!

RE: Invincible Returns

Great freakin' issue!

So... Freddie Mercury really didn't die? He just left Earth and became the leader of the Viltrumites?

I'm ready for War! Let's get it on!

Matt Gullifer

Hah. Robert, make some stupid Queen reference, please.

I want to ride my bicycle.

I'm a big fan of Invincible. I've been picking up the Invincible Ultimate Collections which feel and look great. But I recently picked up Invincible Returns #1 and I dislike the paper stock that it was printed on so much that I felt the need to write in. Please switch to something less rigid which doesn't feel like it will come to pieces if not handled gingerly. It's too glossy too. I won't be picking up any more issues if they continue to be printed on the same stock. I will however keep picking up the Ultimate Collections no matter what though because they are too awesome. Keep up the great work.

Alfred P McLovely III

P.S. I love the Walking Dead book collections the most. I love the fact that they don't have slipcovers. They're my favorite hardcover collections. Love 'em!

Robert, should we even deign to answer this?

I hate slipcovers, too! I really do. I'm just a stickler for consistency. I don't want to suddenly have volume 6 of the Invincible Ultimate Collections have no dust jacket. They do look nice, though--you have to admit that. On the paper stock used on RETURNS, I don't think it's any different than the issues before that, but I will say that issue 71 was printed at a new printer--so I hope you like that one. Seriously, though... don't stop buying because of paper-stock! Sheesh!

That's about all the time we have for letters this issue.

Check back in with us in 30 to see what Oliver and Nolan do with all of Mark's exposed guts.

Spaghetti!!

-Sina Grace

(-Robert Kirkman)

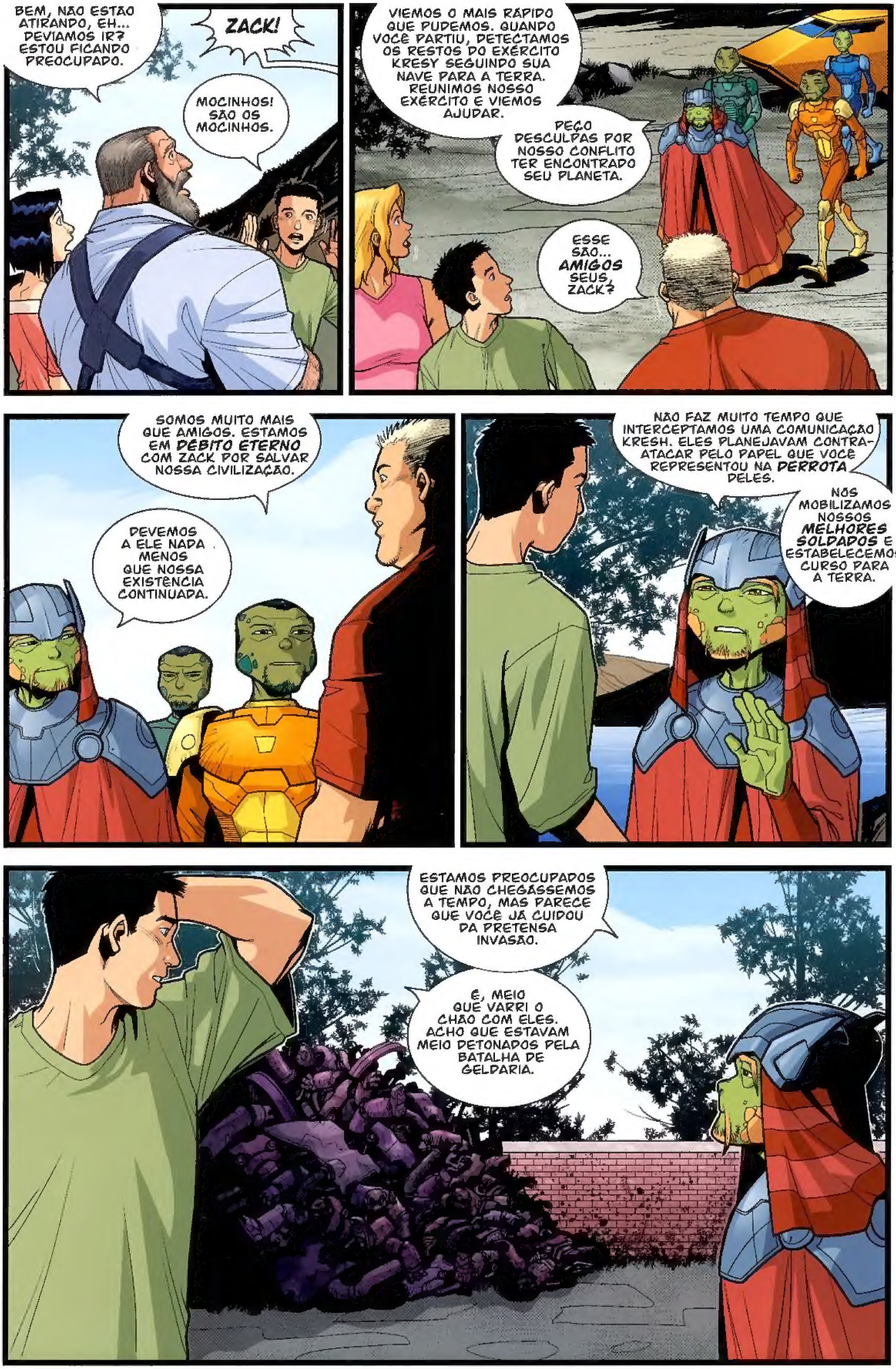
TECH JACKET

CAPÍTULO 2 DE 8

Written by: Robert Kirkman & Aubrey Sitterson
Pencils & Inks by: E.J. Su
Colors by: Ron Riley
Lettering by: Rus Wooton

REALMENTE NÃO É NADA PARA SE ALARMAR. É SÓ, NÃO SEI... UM TRAJE, POSSO CONTROLÁ-LO E TAL. NÃO É PERIGOSO.
NÃO É PERIGOSO MESMO?
NÃO. SÉRIO.
VAMOS TER MAIS DESSAS BATALHAS ESPACIAIS ALIENS SOBRE O LAGO?
NÃO, EH... E ISSO NÃO FOI BEM MINHA CULPA. NÃO MESMO.
VOCÊ CONHECE OS *OUTROS* SUPERHERÓIS? QUE TAL DUPLI-KATE?
NÃO SOU ***REALMENTE*** UM SUPERHERÓI. SÓ TENHO ESSES... ***PODERES***... DO MEU TRAJE...
MAS AINDA SOU UM CARA NORMAL... SEI QUE HOUVE UMA BATALHA ESPACIAL E TAL MAS REALMENTE TENHO ISSO SOB CONTROLE, E ISSO NÃO PRECISA SER GRANDE COISA.
E QUANTO AQUILO LÁ EM CIMA... É ***GRANDE COISA?***

OH... **AQUILO...**
MERDA, ESPERO QUE SEJAM OS MOCINHOS...


BEM, NÃO ESTÃO ATIRANDO, EH... DEVIAMOS IR? ESTOU FICANDO PREOCUPADO.
ZACK!
MOCINHOS! SÃO OS MOCINHOS.
VIEMOS O MAIS RÁPIDO QUE PUDEMOS. QUANDO VOCÊ PARTIU, DETECTAMOS OS RESTOS DO EXÉRCITO KRESY SEGUINDO SUA NAVE PARA A TERRA. REUNIMOS NOSSO EXÉRCITO E VIEMOS AJUDAR.
PEÇO DESCULPAS POR NOSSO CONFLITO TER ENCONTRADO SEU PLANETA.
ESSE SÃO... AMIGOS SEUS, ZACK?
SOMOS MUITO MAIS QUE AMIGOS. ESTAMOS EM DÉBITO ETERNO COM ZACK POR SALVAR NOSSA CIVILIZAÇÃO.
DEVEMOS A ELE NADA MENOS QUE NOSSA EXISTÊNCIA CONTINUADA.
NÃO FAZ MUITO TEMPO QUE INTERCEPTAMOS UMA COMUNICAÇÃO KRESH. ELES PLANEJAVAM CONTRA-ATACAR PELO PAPEL QUE VOCÊ REPRESENTOU NA DERROTA DELES.
NOS MOBILIZAMOS NOSSOS MELHORES SOLDADOS E ESTABELECEMOS CURSO PARA A TERRA.
ESTAMOS PREOCUPADOS QUE NÃO CHEGÁSSEMOS A TEMPO, MAS PARECE QUE VOCÊ JÁ CUIDOU DA PRETENSA INVASÃO.
É, MEIO QUE VARRI O CHÃO COM ELES. ACHO QUE ESTAVAM MEIO DETONADOS PELA BATALHA DE GELDARIA.

SÓ ESTOU FELIZ POR CONSEGUIR IMPEDI-LOS ANTES QUE ALGO ACONTECESSE À MINHA FAMÍLIA.
OS KRESH SÃO BRAVOS, MAS NÃO ESTÚPIDOS. DEMORARÁ MUITO ANTES DE AMEAÇAREM SUA FAMÍLIA NOVAMENTE.
É UMA HONRA, VOSSA ALTEZA.
OH, DROGA! QUASE ESQUECI... ESSES SÃO MEUS PAIS, ED E LYNN. MÃE, PAI-- CONHEÇAM O IMPERADOR DE GELDARIA!
CONHECER OS PAIS DE UM JOVEM TÃO SURPREENDENTE, A HONRA É REALMENTE TODA MINHA.
SOU KANDA, E SE VOCÊ FOR APENAS A METADE DO GUERREIRO QUE SEU FILHO É, ESTOU ANSIOSO PARA LUGAR AO SEU LADO.
OBRIGADO, HUM... VOCÊ TAMBÉM?
E ESSES SÃO NOSSOS VIZINHOS, HUGH E SAMANTHA. ACABAMOS DE CONHECÊ-LOS.
E NOSSO FILHO, JOEL.
SAUDAÇÕES, JOVEM TERRÁQUEO.
PEÇO DESCULPAS SE NOSSA CHEGADA LHES ASSUSTOU, NÃO TÍNHAMOS NADA SENÃO SUA SEGURANÇA E PROTEÇÃO EM MENTE.
VOSSA ALTEZA--!

NÃO TEMOS CERTEZA DO QUE ACONTECEU-- MAS PERDEMOS COMUNICAÇÃO COM A NAVE-MÃE EM ÓRBITA.
E QUANTO A *LIN*?!
NÃO SABEMOS. SÓ PODEMOS PRESUMIR QUE ELA AINDA ESTÁ A BORDO, SENHOR.
KANDA, PEGUE MINHA GUARDA DE HONRA E *VÁ*! PROTEJA A NAVE A PRINCESA A *TODO CUSTO*!
SIM, SENHOR. NÃO FALHAREMOS CONTIGO.
LAMENTO, MAS TENHO QUE IR... DEVO AJUDAR.
E MEIO QUE OBRIGAÇÃO, AGORA.
CONTINUA...!